

A.Ü. İLİTAM Uzaktan Eğitim Programı

Arapça I

5. Ünite-1. Metin (1)

Dr. Öğr. Üyesi İbrahim FİDAN

A.Ü. İLİTAM Uzaktan Eğitim Programı
Arapça I
5. Ünite-1. Metin (1)

مِنَ الْمَعْلُومِ أَنَّ الْبِلَادَ الْعَرَبِيَّةَ غَنِيَّةٌ بِمَوَارِدِهَا الْاِقْتِصَادِيَّةِ وَثَرَوَتِهَا الطَّبِيعِيَّةِ

Arap ülkelerinin ekonomik kaynakları ve doğal serveti ile zengin olduğu bilinmektedir.

- ▶ الْبِلَادَ : «أَنَّ»nin ismi
- ▶ غَنِيَّةٌ : «أَنَّ»nin haberi

A.Ü. İLİTAM Uzaktan Eğitim Programı
Arapça I
5. Ünite-1. Metin (1)

وَهَذَا الْمَوْقِعُ يَجْعَلُهَا مَرْكَزاً ذَا قِيَمَةٍ تِجَارِيَّةٍ مُهِمَّةٍ.

Bu konum onu önemli bir ticari değere sahip hale getirmektedir.

- ▶ هَا : Birinci mefulü bih
- ▶ مَرْكَزاً : Birinci mefulü bih
- ▶ ذَا : «مَرْكَزاً» isminin sıfatı. Esmâ-i Hamseden.

A.Ü. İLİTAM Uzaktan Eğitim Programı
Arapça I
5. Ünite-1. Metin (1)

إِنَّهَا تَمْتَعُ بِمَرْكَزِ سِيَاحِيٍّ لَا بِفَضْلِ جَمَالِ طَبِيعَتِهَا فَحَسَبَ بَلٍ لِمَا اشْتَهَرَتْ بِهِ مِنْ آثَارِ
حَضَارِيَّةٍ تَمْتَدُّ جُذُورُهَا بَعِيداً فِي التَّارِيخِ

O, sadece doğal güzelliği sayesinde değil kendinde, kökleri tarihte eskiye uzanan ünlü medeniyet izleri sebebiyle turizm merkezi olmanın avantajını yaşamaktadır.

- ▶ مَا : İsm-i Mevsûl. Mecerûr isim mahallinde.
- ▶ مِنْ : Harf- i cer. Beyâniyye: ism-i mevsûldeki kapalılığı gideriyor.
- ▶ تَمْتَدُّ جُذُورُهَا بَعِيداً فِي التَّارِيخِ : Cümle halinde «آثار» isminin ikinci sıfatı.

A.Ü. İLİTAM Uzaktan Eğitim Programı
Arapça I
5. Ünite-1. Metin (1)

فَإِنَّا نُلَاحِظُ أَنَّ الزَّرَاعَةَ تُشَكِّلُ مَوْرِدًا أَسَاسِيًّا فِي أَكْثَرِ الْأَقْطَارِ الْعَرَبِيَّةِ

Biz, tarımın Arap ülkelerinin büyük çoğunluğunda temel kaynağı oluşturduğunu görmekteyiz.

- ▶ الزَّرَاعَةَ : «أَنَّ»nin ismi. Haberi: «... تُشَكِّلُ» cümlesi.
- ▶ مَوْرِدًا : «تُشَكِّلُ» fiilinin mefulü bih'i
- ▶ الْأَقْطَارِ : Muzâfun ileyh.

A.Ü. İLİTAM Uzaktan Eğitim Programı
Arapça I
5. Ünite-1. Metin (1)

وَكَانَ مِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ تَهْتَمَّ الْأَقْطَارُ الْعَرَبِيَّةُ بِخَزْنِ الْمِيَاهِ، وَتَنْظِيمِ تَوْزِيعِهَا

Arap ülkelerinin suların depolanmasına ve dağıtımının organize edilmesine önem vermesi doğaldır.

- ▶ مِنَ الطَّبِيعِيِّ : «كان»nin haberi
- ▶ أَنْ تَهْتَمَّ الْأَقْطَارُ الْعَرَبِيَّةُ بِخَزْنِ الْمِيَاهِ، وَتَنْظِيمِ تَوْزِيعِهَا : «كان»nin ismi.